

---

# EL SISTEMA BRAQUIGRÁFICO DECIMONÓNICO EN ESPAÑA

JUAN CARLOS GALENDE DÍAZ

*Universidad Complutense de Madrid*

Todos los que realicen estudios paleográficos o necesiten de esta ciencia —entiéndase, además de los propios paleógrafos, los historiadores, bibliotecarios, documentalistas, investigadores, archiveros y, en general, aquellos profesionales que precisen consultar directamente las fuentes escritas— se encuentran, según mi parecer, con dos grandes dificultades. Por una parte las formas gráficas que presenta la escritura y por otra las abreviaturas. Respecto al primer problema (morfología, nexos, ligados, etc.) se puede decir que en el siglo XIX, salvo excepciones, desaparece, ya que las formas gráficas que presentan las letras son muy parecidas a las actuales y los nexos casi inexistentes. Sin embargo, el segundo sigue latente, ya que las abreviaturas continúan, es más, multiplicándose y conformándose técnicamente de forma subjetiva, lo que origina, en muchas ocasiones, mayor dificultad a la hora de su interpretación.

Obviamente, el sistema braquigráfico decimonónico en España, como en cualquier otra nación o estado, presenta particularidades propias, pero de forma genérica vamos a intentar sistematizar las principales características que adopta.

En primer lugar hay que distinguir entre documentación manuscrita e impresa. Así, en la documentación manuscrita son las abreviaturas conformadas por letras sobrepuestas las preponderantes, mientras que las configuradas por el sistema de contracción o síncope son menos frecuentes y las formadas por el método de suspensión o apócope son las más escasas. A su vez hay que hacer notar que predominan las abreviaturas por contracción impuras, por ejemplo:

Als= Algunos

Caps= Capítulos

Dho= Dicho

Dra= Derecha

Ecco= Eclesiástico

Ejto= Ejército

Eno= Enero	Proal= Provincial
Esma= Excelentísima	Pror= Prior - Procurador
Fans= Fanegas	Pta= Peseta
Fernz= Fernández	Repca= República
Fha= Fecha	Rogz= Rodríguez
Fro= Febrero	Sra= Señora
Genal= General	Sto= Santo
Grra= Guerra	Tral= Tribunal
Jph= Joseph	Trgo= Trigo
Lbs= Libras	Trra= Tierra
Matro= Maestro	Vallid= Valladolid
Mrs= Maravedises	Vda= Viuda
Nbre= Nombre	Vno= Vecino
Orn= Orden	Vro= Vuestro
Pco= Público	Vto= Vuelto
Prbro= Presbítero	

sobre las puras, un tanto insuficientes, v. gr.:

Cn= cien	Ns= Números
Cs= Céntimos	Rl= Real
Dn= Don	Rs= Reales
Dr= Doctor	Sn= San
Jz= Juez	Sr= Señor
Ls= Libras	Vn= Vellón
Mr= Mártir	

Sin embargo, el sistema de suspensión se caracteriza por la peculiaridad contraria, predominio de las formas simples, v. gr:

Abad= Abadía	Fol= Folio
Acord= Acordado	Fr= Fray
Adv= Adviento	Hoj= Hoja
Alc= Alcalde	Ind= Industria
Cad= Cádiz	Mín= Ministro
Cat= Catálogo	Mon= Moneda
Cent= Céntimo - Centeno	Nacim= Nacimiento
Conc= Concejo	Of= Oficio
Cort= Cortes	Proc= Procurador
Der= Derecho	Reg= Regidor
Duc= Ducado	Terc= Tercero
Ej= Ejemplo	Terr= Territorio

sobre las mixtas, que son muy escasas; por ejemplo:

Dm= Decímetro	Mn= Minuto
Kg= Kilogramo	Ms= Manuscrito
Kl= Kilolitro	Vg= Virgen
Km= Kilómetro	

También se asiste a una desaparición casi absoluta de las siglas, reservadas, principalmente, para topónimos y antropónimos.

Por otra parte, en la documentación impresa es, sin duda, el procedimiento de suspensión el más empleado en la configuración de las palabras abreviadas, siendo la forma simple la que se utiliza casi con exclusividad, por ejemplo:

Acad= Academia - Académico	Jud= Judicial
Adj= Adjetivo	Lag= Laguna
Afl= Afluente	Lic= Licenciado
Alt= Altura	Mun= Municipio
Ant= Anterior - Antes - Antiguo	Neg= Negación
Barom= Barómetro	Nov= Novela - Noviembre
Blas= Blasón	Orac= Oración
Col= Colegio	Pag= Página
Comp= Comparativo -Compendio - Completo - Compuesto	Parr= Parroquia - Parroquial
Cr= Crítica	Perg= Pergamino
Dib= Dibujo	Prof= Profesor
Dup= Duplicado	Ref= Refrán
Econ= Economía	Rel= Relativo - Religión - Religioso
Enc= Enciclopedia	Rev= Revista
Fig= Figura	Seg= Segovia - Segundo
Got= Gótica	Simb= Símbolo
Hac= Hacienda	Sing= Singular
Igl= Iglesia	Soc= Sociedad
Izq= Izquierda	Teatr= Teatro
	Univ= Universidad

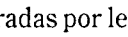
En un elevado porcentaje, las abreviaturas configuradas por el sistema de suspensión en la documentación impresa son de carácter bibliográfico y lexicográfico.

Aunque las siglas son muy poco empleadas, en comparación con las fuentes manuscritas, su número es superior en las impresas, por ejemplo:

A=Academia - Administración - Aduana - Agricultura - Aire - Alcalde - Alteza -

- América - Antes - Año - Archivo - Armas - Arqueológico - Arroba - Artes - Ateneo - Audiencia
- B=Bajo - Banco - Barrio - Beneficencia - Biblioteca - Boletín - Bolsa
- C=Calle - Caminos - Canales - Cantidad - Capítulo - Castilla - Católica - Central - Ciencias - Ciudad - Civil - Código - Colegio - Comercio - Comisión - Compañía - Congreso - Consejo - Consonante - Consulado - Correos - Cortes -Cristo
- D=Decreto - Delegación - Derecho - Despacho - Día - Dios - Diplomática - Diputación - Dirección - Director - Doctor - Don
- E=Eclesiástica - Económica - Educación - Ejército - Escudo - Escuela - Español - Estado - Este - Estudios - Excelencia
- F=Fecha - Femenino - Figura - Florines - Folio - Fomento - Futuro
- G=General - Geográfica - Gobernación - Gobierno - Gracia - Guarde - Guerra
- H=Habitante - Hacienda - Historia - Hoja
- I=Iglesia - Ilustrísimo - Imperial - Industria - Inspección - Instituto - Interior - Instrucción
- J= Judicial - Juez - Junta - Jurisprudencia - Justicia - Juzgado
- L= Leal - Letra - Ley - Libras - Libro - Licenciado - Litro - Lugar
- M=Madre - Maestro - Majestad - Manos - Mañana - Marina - Masculino - Mayor - Medicina - Meridional - Metro - Minas - Ministerio - Minuto - Modo - Moneda -Muerto - Municipal - Museo - Muy
- N=Nacional - Naturales - Negociado - Neutro - Noble - Noche - Nombre - Norte - Nota - Nuestro - Número
- O= Obras - Oeste - Oficial - Orden - Ordinario
- P=Padre - Página - País - Participio - Partido - Pasado - Pasivo - Penal - Península - Persona - Pesetas - Peso - Pies - Plaza - Poderoso - Policía - Primaria - Propiedad - Provincia - Pública - Puerto
- R=Real - Reales - Recto - Reflexivo - Regencia - Registro - Reino - Reverendo - Río
- S=Sala - San - Santidad - Secretaría - Secular - Seguro - Senado - Señor - Serenísima - Servidor - Siglo - Signo - Sociedad - Substantivo - Sueldos - Superintendencia - Supremo - Sur
- T=Tarde - Telégrafos - Tesorería - Tesoro - Tiempo - Tipógrafo - Título - Tomo - Trabajo - Tribunal
- U=Ultramar - Unión - Universidad - Usase
- V=Véase - Vellón - Venerable - Ver - Verbo - Villa - Vocal - Vuelto - Vuestra

En cuanto al elemento simbólico o signo abreviativo, en la documentación manuscrita, se reduce a un simple rasgo, generalmente una línea o raya, más o menos caprichoso y convencional, ubicado horizontalmente encima de la palabra abreviada en los sistemas de contracción y suspensión, y casi

nunca en las configuradas por letras sobrepuestas (—). Tiende más a la forma de línea recta que de curva. Eso sí, en numerosas ocasiones tampoco aparece el elemento simbólico en las palabras abreviadas por síncope o apócope, encontrándose en éstas sólo el elemento básico o letras que componen el armazón del vocablo abreviado. Lo que sí resulta más extraño es localizar signos abreviativos de carácter específico o especial, siendo el empleado para configurar la abreviatura “per” el más utilizado, sobre todo al principio de la centuria ( ꝑ ).

En las obras impresas normalmente es un punto colocado en la línea del renglón, como conclusión del vocablo abreviado, el elemento simbólico de índole general que suele aparecer, por ejemplo:

Alc.= Alcalde	Mec.= Mecánica
Com.= Comedia	Occ.= Occidente
Dec.= Decreto	Tip.= Tipografía
Fig.= Figura	Voc.= Vocativo

También hay que reseñar que en esta centuria, siguiendo las directrices de las anteriores, las abreviaturas son más frecuentes y subjetivas, aunque según avanza el siglo se produce una relativa disminución en su número, a la vez que una menor libertad o arbitrariedad en la elección de las letras empleadas para el sistema de contracción.

Partiendo del axioma de que, prácticamente, cualquier palabra puede abreviarse y, en múltiples ocasiones, de forma muy variada, v. gr:

Abogado= Abg<sup>do</sup> - Ab<sup>o</sup> - Abog<sup>do</sup> - Abog<sup>o</sup>  
 Administrador= Administ<sup>r</sup> - Admin<sup>or</sup> - Adm<sup>or</sup> - Admor - Ad<sup>r</sup>  
 Artículo= Art - Artic - Artic<sup>o</sup> - Art<sup>lo</sup> - Art<sup>o</sup>  
 Arzobispo= Arz - Arz<sup>o</sup> - Arzob<sup>o</sup> - Arz<sup>po</sup> - Arzpo  
 Atención= Aten<sup>cio</sup> - Atenc<sup>n</sup> - Atenc<sup>on</sup> - Aten<sup>on</sup> - At<sup>on</sup>  
 Barcelona= Ba - Bar<sup>a</sup> - Bara - Barc - Barc<sup>na</sup> - Barcel<sup>a</sup> - Bar<sup>na</sup> - Barna - B<sup>na</sup> - Bra - Brna  
 Caballero= Cab - Caball<sup>o</sup> - Cab<sup>o</sup> - Cab<sup>ro</sup>  
 Cantidad= C - Can<sup>d</sup> - Cant - Cant<sup>d</sup> - Canti<sup>d</sup> - Cantid<sup>d</sup>  
 Capítulo= C - Cap - Capit<sup>o</sup> - Cap<sup>lo</sup> - Cap<sup>o</sup>  
 Catedrático= Cat<sup>co</sup> - Cated<sup>co</sup> - Catedrat<sup>o</sup> - Catedr<sup>o</sup> - Cat<sup>o</sup>  
 Céntimos= Cent - Cent<sup>os</sup> - Cent<sup>s</sup> - Cms - C<sup>s</sup> - Cs - Ctmos - Ctms - Cts  
 Corregidor= Coreg<sup>or</sup> - Correg - Corregid<sup>r</sup> - Correg<sup>or</sup> - Correg<sup>r</sup> - Corrg<sup>or</sup> - Corr<sup>or</sup> - Corr<sup>r</sup>  
 Declaración= Decla<sup>n</sup> - Declarac<sup>n</sup> - Declarac<sup>on</sup> - Declar<sup>n</sup> - Declar<sup>on</sup> - Decl<sup>on</sup>  
 Diciembre= D<sup>bre</sup> - Dbre - D<sup>e</sup> - Dic - Dicbre - Dic<sup>e</sup> - Diciem<sup>e</sup> - Dic<sup>re</sup> - X<sup>bre</sup>  
 Diputado= Dip - Dip<sup>do</sup> - Dip<sup>o</sup> - Diput<sup>do</sup> - Diput<sup>o</sup>

Doctores= DD - Doc<sup>s</sup> - Docto<sup>s</sup> - Doct<sup>s</sup> - D<sup>res</sup> - Dres  
 Escribano= Esc<sup>no</sup> - Escno - Es<sup>no</sup> - Esno - Ess<sup>no</sup>  
 Escritura= Esc<sup>ra</sup> - Escra - Escrit<sup>a</sup> - Es<sup>ra</sup> - Ess<sup>ra</sup>  
 Expediente= Exp - Exp<sup>e</sup> - Exped<sup>e</sup> - Exped<sup>te</sup> - Exp<sup>te</sup> - Expt<sup>e</sup>  
 Fernández= Fernand<sup>z</sup> - Fern<sup>z</sup> - Fernz - Frnz  
 General= G - Gen - Gen<sup>al</sup> - Gen<sup>l</sup> - Geral - G<sup>l</sup> - Gral  
 Gobernador= Govern<sup>or</sup> - Govern<sup>r</sup> - Gov<sup>or</sup> - Gov<sup>r</sup>  
 Hermanos= Herman<sup>s</sup> - Herm<sup>nos</sup> - Herm<sup>os</sup> - Herm<sup>s</sup>  
 Ilustrísimo= I - Il<sup>mo</sup> - Ilmo - Iltmo - Ill<sup>mo</sup> - Illmo - Illtrmo  
 Inquisición= Inq<sup>n</sup> - Inq<sup>on</sup> - Inqq<sup>on</sup> - Inquisic<sup>n</sup> - Inquis<sup>on</sup>  
 Jurisdicción= Jurisd - Jurisdic<sup>n</sup> - Jurisdic<sup>on</sup> - Jurisdio<sup>n</sup> - Juris<sup>on</sup> - Jur<sup>n</sup> - Jur<sup>on</sup>  
 Labradores= Labrad<sup>es</sup> - Labrad<sup>res</sup> - Labrador<sup>s</sup> - Lab<sup>res</sup> - Lab<sup>res</sup> - Lab<sup>res</sup> - Lab<sup>s</sup>  
 Libras= L - Lb<sup>as</sup> - Lbs - Lib - Lib<sup>s</sup> - Lib<sup>s</sup> - L<sup>s</sup> - Ll<sup>s</sup>  
 Licenciado= L - L<sup>do</sup> - Ldo - Lic - Lic<sup>do</sup> - Licenc<sup>do</sup> - Licen<sup>do</sup>  
 Maestro= M - Maest<sup>o</sup> - Matro - M<sup>o</sup> - M<sup>ro</sup> - Mro - Mtro  
 Mayor= M - Ma<sup>or</sup> - Ma<sup>r</sup> - May<sup>r</sup> - M<sup>or</sup> - Mor - M<sup>r</sup>  
 Ministerio= M - Minist<sup>o</sup> - Minist<sup>rio</sup> - Min<sup>o</sup> - M<sup>o</sup>  
 Monasterio= Monast - Monast<sup>o</sup> - Monast<sup>rio</sup> - Mon<sup>o</sup> - Mon<sup>rio</sup>  
 Natural= Nat - Nat<sup>l</sup> - Natt<sup>l</sup> - Natur<sup>l</sup> - N<sup>l</sup> - Nral  
 Noviembre= Nbre - N<sup>e</sup> - Nob<sup>e</sup> - Nobre - Nov - Novbre - Nov<sup>e</sup> - Noviem<sup>e</sup> - Nov<sup>re</sup>  
 - Novre - Nre  
 Ordenanzas= O - Orden - Orden<sup>as</sup> - Ordenanz<sup>s</sup> - Orden<sup>s</sup> - Orden<sup>zas</sup> - Ordenz<sup>s</sup> -  
 Ord<sup>zas</sup> -Ornanzas - Orns  
 Pasado= P - Pas<sup>do</sup> - P<sup>do</sup> - Pdo - P<sup>o</sup> - Pp<sup>do</sup>  
 Penitenciaría= Penitenciar<sup>a</sup> - Penitenc<sup>a</sup> - Penitenc<sup>ria</sup> - Peniten<sup>ria</sup> - Penit<sup>ria</sup>  
 Personero= Per<sup>ro</sup> - Pers<sup>o</sup> - Person<sup>o</sup> - Person<sup>ro</sup> - Pers<sup>ro</sup>  
 Presbítero= Pbro - Prbro - Presbit<sup>o</sup> - Presb<sup>o</sup> - Presbro - Pro  
 Procurador= Proc - Proc<sup>do</sup> - Proc<sup>or</sup> - Proc<sup>r</sup> - Procurad<sup>r</sup> - Pror  
 Provincia= Prov - Pro<sup>va</sup> - Prov<sup>a</sup> - Prov<sup>cia</sup> - Provin<sup>a</sup> - Provinc<sup>a</sup>  
 Provincial= P - Pr - Proal - Provinc<sup>l</sup> - Prov<sup>l</sup>  
 Provisión= Pro - Provis - Provis<sup>n</sup> - Provis<sup>on</sup> - Prov<sup>n</sup> - Prov<sup>on</sup>  
 Reales= R - R<sup>es</sup> - Re<sup>s</sup> - R<sup>les</sup> - Rr - R<sup>s</sup> - Rs  
 Registrado= R<sup>do</sup> - Reg<sup>do</sup> - Regist<sup>do</sup> - Reg<sup>o</sup> - R<sup>o</sup>  
 Religioso= Reg<sup>so</sup> - Rel - Relig<sup>o</sup> - Relig<sup>so</sup>  
 Representación= Rep<sup>n</sup> - Rep<sup>on</sup> - Representac<sup>n</sup> - Representac<sup>on</sup> - Representa<sup>n</sup> -  
 Representc<sup>on</sup> - Represent<sup>on</sup> - Repres<sup>on</sup>  
 Salamanca= Sa - Sal - Sala<sup>ca</sup> - Salam<sup>a</sup> - Salam<sup>ca</sup> - Sal<sup>ca</sup>  
 Santísimo= Sant<sup>mo</sup> - Ssant<sup>mo</sup> - Ss<sup>mo</sup> - Ssmo  
 Secretario= Sec<sup>o</sup> - Secret<sup>o</sup> - Sec<sup>rio</sup> - S<sup>o</sup> - S<sup>rio</sup> - Srio - Sr<sup>o</sup>  
 Sentencia= Sent - Sent<sup>a</sup> - Sent<sup>cia</sup> - Senten<sup>a</sup>

Septiembre= S<sup>e</sup> - Sep<sup>bre</sup> - Sepbre - Sep<sup>e</sup> - Sep<sup>re</sup> - Sept - Septbre - Septie<sup>e</sup> -  
Septiem<sup>e</sup> - Sept<sup>re</sup>

Servidor= S - Ser<sup>or</sup> - Serv - Serv<sup>or</sup> - Serv<sup>r</sup>

Siguiente= Sig - Sig<sup>e</sup> - Sig<sup>te</sup> - Sig<sup>te</sup>

Superior= Sup - Super<sup>r</sup> - Sup<sup>or</sup> - Sup<sup>r</sup>

Supremo= S - Sup<sup>mo</sup> - Sup<sup>o</sup> - Sup<sup>mo</sup>

Tesorería= T - T<sup>a</sup> - Tesor<sup>a</sup> - Teso<sup>ria</sup> - Tes<sup>ria</sup>

Tribunal= T - Tral - Trib<sup>al</sup> - Trib<sup>l</sup> - Tribun<sup>l</sup>

Universidad= U - Univ - Univers<sup>d</sup> - Universid<sup>d</sup> - Univ<sup>d</sup>

Valladolid= Va - Vall - Vallad - Vall<sup>d</sup> - Vallid

Vecinos= Vc<sup>s</sup> - Vec - Vecin<sup>s</sup> - Vec<sup>s</sup> - Ve<sup>s</sup> - V<sup>nos</sup> - Vnos

Vellón= V - V<sup>n</sup> - Vn - V<sup>on</sup> - Von

Zaragoza= Za - Zar - Zarag - Zarag<sup>a</sup> - Zarag<sup>za</sup>

se pueden establecer una serie de normas o reglas sobre las formas más usuales de configurar las abreviaturas en casos muy determinados:

— Dos son las maneras más usuales de abreviarse las palabras terminadas en *-ión*: a) elidir la *i* y colocar las letras *on* sobre la última consonante de la palabra que se quiera compendiar, y b) sobreponer la *n* final a la consonante anterior, eliminando la *i* y la *o*; por ejemplo:

Abolición= Abolic<sup>on</sup>

Abreviación= Abreviac<sup>n</sup>

Admisión= Admis<sup>n</sup>

Alteración= Alteraz<sup>on</sup>

Aplicación= Aplicaz<sup>n</sup> - Aplicaz<sup>on</sup>

Coligación= Coligac<sup>n</sup>

Concepción= Concepc<sup>n</sup>

Excomunió= Excomun<sup>n</sup> -

Excomun<sup>on</sup>

Fundación = Fundac<sup>n</sup> - Fundac<sup>on</sup>

Fusión= Fus<sup>n</sup>

Gratificación= Gratificac<sup>n</sup> - Gratificac<sup>on</sup>

Jubilación= Jubilaz<sup>n</sup>

Mutilación= Mutilac<sup>n</sup>

Obligación= Obligaz<sup>n</sup> - Obligaz<sup>on</sup>

Privación= Privac<sup>n</sup>

Protección= Protec<sup>n</sup> - Protec<sup>on</sup>

Relación= Relac<sup>n</sup>

Subrogación= Subrogac<sup>n</sup>

Suplicación= Suplicaz<sup>on</sup>

Traducción= Traduc<sup>n</sup> - Traduc<sup>on</sup>

Por su parte, el plural de esta forma, es decir, las palabras terminadas en *-iones*, pueden abreviarse también de dos formas, generalmente: a) sobreponiendo la sílaba *nes* a la última consonante de la palabra abreviada, y b) superponiendo la *s* final a dicha consonante, elidiendo el resto de la desinencia:

Acusaciones= Acusac<sup>nes</sup>

Execuciones= Execuz<sup>s</sup>

Exenciones= Exenc<sup>nes</sup>

Falsificaciones= Falsificac<sup>nes</sup>

Fundaciones= Fundac<sup>nes</sup>

Gratificaciones= Gratificaz<sup>s</sup>

Habitaciones= Habitac<sup>nes</sup>

Insurrecciones= Insurrec<sup>s</sup>

Justificaciones= Justificac <sup>nes</sup>	Representaciones= Representac <sup>nes</sup> -
Observaciones= Observac <sup>nes</sup> -	Representac <sup>s</sup>
Observac <sup>s</sup>	Restituciones= Restituc <sup>nes</sup>
Poblaciones= Poblac <sup>nes</sup>	Suplantaciones= Suplantac <sup>nes</sup>
Relaciones= Relac <sup>nes</sup>	Tasaciones= Tasac <sup>s</sup>
	Vejaciones= Vejaz <sup>s</sup>

— Las palabras terminadas en *-dad* se abrevian, habitualmente, superponiendo la última *d* a la anterior, a la vez que se suprime la *a* intermedia, por ejemplo:

Actividad= Activid <sup>d</sup>	Merindad= Merind <sup>d</sup>
Cualidad= Cualid <sup>d</sup>	Personalidad= Personalid <sup>d</sup>
Edad= Ed <sup>d</sup>	Posibilidad= Posibilid <sup>d</sup>
Enfermedad= Enfermed <sup>d</sup>	Realidad= Realid <sup>d</sup>
Falsedad= Falsed <sup>d</sup>	Santidad= Santid <sup>d</sup>
Gravedad= Graved <sup>d</sup>	Superioridad= Superiorid <sup>d</sup>
Habilidad= Habilidad <sup>d</sup>	Utilidad= Utilid <sup>d</sup>
Heredad= Hered <sup>d</sup>	Vecindad= Vecind <sup>d</sup>

El plural de estas formas, normalmente, se abrevia sobreponiendo la *s* final a la primera *d*, elidiendo las letras intermedias, como en el caso de las siguientes palabras:

Cantidades= Cantid <sup>s</sup>	Heredades= Hered <sup>s</sup>
Celebridades= Celebrid <sup>s</sup>	Personalidades= Personalid <sup>s</sup>
Cualidades= Cualid <sup>s</sup>	Propiedades= Propied <sup>s</sup>
Dignidades= Dignid <sup>s</sup>	Superioridades= Superiorid <sup>s</sup>

— El procedimiento de abreviación de las palabras terminadas en *-mente* no admite muchas variedades, más bien al contrario. Se superpone la sílaba *te* a la *m* de la sílaba anterior, a la vez que se eliden la *e* y la *n* intermedias; por ejemplo:

Abiertamente= Abiertam <sup>te</sup>	Nuevamente= Nuevam <sup>te</sup>
Actualmente= Actualm <sup>te</sup>	Perpetuamente= Perpetuam <sup>te</sup>
Completamente= Completam <sup>te</sup>	Religiosamente= Religiosam <sup>te</sup>
Engañosamente= Engañosam <sup>te</sup>	Simplemente= Simplem <sup>te</sup>
Inmediatamente= Inmediatam <sup>te</sup>	Singularmente= Singularm <sup>te</sup>
Legítimamente= Legítimam <sup>te</sup>	Voluntariamente= Voluntariam <sup>te</sup>
Necesariamente= Necesariam <sup>te</sup>	



— Parecido al caso anterior es la técnica abreviativa de las palabras terminadas en *-mento* y *-miento*. En ambas circunstancias se superpone la sílaba *to* a la *m* anterior, suprimiéndose las letras intermedias, v. gr.:

Adelantamiento= Adelantam <sup>to</sup>	Llamamiento= Llamam <sup>to</sup>
Alimento= Alim <sup>to</sup>	Nacimiento= Nacim <sup>to</sup>
Alojamiento= Alojam <sup>to</sup>	Pronunciamiento= Pronunciam <sup>to</sup>
Armamento= Armam <sup>to</sup>	Recibimiento= Recibim <sup>to</sup>
Cargamento= Cargam <sup>to</sup>	Regimiento= Regim <sup>to</sup>
Descubrimiento= Descubrim <sup>to</sup>	Sacramento= Sacram <sup>to</sup>
Libramiento= Libram <sup>to</sup>	

Para configurar la forma abreviada de sus plurales, simplemente se añade la *s* a la sílaba *to* que se superpone, siendo igual el resto de la técnica braquigráfica; por ejemplo:

Alojamientos= Alojam <sup>tos</sup>	Quebrantamientos=
Cargamentos= Cargam <sup>tos</sup>	Quebrantamientos
Departamentos= Departam <sup>tos</sup>	Reglamentos= Reglam <sup>tos</sup>
Libramientos= Libram <sup>tos</sup>	Repartimientos= Repartim <sup>tos</sup>
Movimientos= Movim <sup>tos</sup>	

— Por lo general, aquellas palabras que finalizan en *-da*, *-do*, *-das* y *-dos* se suelen abreviar superponiendo dichas desinencias a la última consonante de la raíz; por ejemplo:

Aceptada= Acept <sup>da</sup>	Licenciada= Licenc <sup>da</sup>
Acordado= Acord <sup>do</sup>	Llamados= Llam <sup>dos</sup>
Casada= Cas <sup>da</sup>	Molestado= Molest <sup>do</sup>
Casados= Cas <sup>dos</sup>	Negociadas= Negoc <sup>das</sup>
Demandada= Demand <sup>da</sup>	Obligados= Oblig <sup>dos</sup>
Devengadas= Deveng <sup>das</sup>	Ocupada= Ocup <sup>da</sup>
Enunciado= Enunc <sup>do</sup>	Preparado= Prepar <sup>do</sup>
Evacuados= Evac <sup>dos</sup>	Prevenidos= Preven <sup>dos</sup>
Fenecida= Fenec <sup>da</sup>	Rectificadas= Rectific <sup>das</sup>
Finalizado= Finaliz <sup>do</sup>	Recusado= Recus <sup>do</sup>
Formuladas= Formul <sup>das</sup>	Reducida= Reduc <sup>da</sup>
Ganados= Gan <sup>dos</sup>	Refugiados= Refug <sup>dos</sup>
Gastada= Gast <sup>da</sup>	Rendidas= Rend <sup>das</sup>
Importado= Import <sup>do</sup>	Requerido= Requer <sup>do</sup>
Incapacitados= Incapacit <sup>dos</sup>	Reservados= Reserv <sup>dos</sup>
Inculpadas= Inculp <sup>das</sup>	Robada= Rob <sup>da</sup>
Invocado= Invoc <sup>do</sup>	Sagrado= Sag <sup>do</sup>

Separadas= Separ<sup>das</sup>  
Suspendidos= Suspend<sup>dos</sup>

Terminada= Termin<sup>da</sup>  
Verificado= Verific<sup>do</sup>

— Aunque con diversas excepciones, la técnica más empleada para abreviar aquellas palabras que concluyen en una sílaba configurada por dos consonantes con una vocal intermedia, es superponer la última consonante a la anterior, elidiendo la vocal; por ejemplo:

Abad= Ab<sup>d</sup>  
Abastecedor= Abasteced<sup>r</sup>  
Agricultor= Agricult<sup>r</sup>  
Albarrazín= Albarraz<sup>n</sup>  
Atender= Atend<sup>r</sup>  
Autor= Aut<sup>r</sup>  
Bedel= Bed<sup>l</sup>  
Boletín= Bolet<sup>n</sup>  
Cajón= Caj<sup>n</sup>  
Capital= Capit<sup>l</sup>  
Cárcel= Carc<sup>l</sup>  
Cazador= Cazad<sup>r</sup>  
Ceñir= Ceñ<sup>r</sup>  
Común= Com<sup>n</sup>  
Corazón= Coraz<sup>n</sup>  
Cribar= Crib<sup>r</sup>  
Cuartel= Cuart<sup>l</sup>  
Demás= Dem<sup>s</sup>  
Dificultad= Dificult<sup>d</sup>  
Escultor= Escult<sup>r</sup>  
Facultad= Facult<sup>d</sup>  
Florín= Florin  
Gastar= Gast<sup>r</sup>  
Gravamen= Gravam<sup>n</sup>  
Guzmán= Guzm<sup>n</sup>  
Hernández= Hernand<sup>z</sup>  
Hospital= Hospit<sup>l</sup>  
Ibáñez= Ibañ<sup>z</sup>  
Impresor= Impres<sup>r</sup>  
Jueves= Juev<sup>s</sup>

Juventud= Juvent<sup>d</sup>  
Latín= Lat<sup>n</sup>  
López= Lop<sup>z</sup>  
Mayor= May<sup>r</sup>  
Menor= Men<sup>r</sup>  
Mental= Ment<sup>l</sup>  
Morador= Morad<sup>r</sup>  
Muger= Mug<sup>r</sup>  
Natural= Natur<sup>l</sup>  
Núñez= Nuñ<sup>z</sup>  
Original= Origin<sup>l</sup>  
Papel= Pap<sup>l</sup>  
Pastor= Past<sup>r</sup>  
Pedir= Ped<sup>r</sup>  
Penal= Pen<sup>l</sup>  
Promotor= Promot<sup>r</sup>  
Cuartel= Quart<sup>l</sup>  
Ramírez= Ramir<sup>z</sup>  
Ratificar= Ratific<sup>r</sup>  
Regir= Reg<sup>r</sup>  
Sandoval= Sandov<sup>l</sup>  
Secular= Secul<sup>r</sup>  
Según= Seg<sup>n</sup>  
Sermón= Serm<sup>n</sup>  
Singular= Singul<sup>r</sup>  
Telar= Tel<sup>r</sup>  
Titular= Titul<sup>r</sup>  
Total= Tot<sup>l</sup>  
Tribunal= Tribun<sup>l</sup>  
Vecinal= Vecin<sup>l</sup>

Por último, respecto a la producción bibliográfica relativa al tema específico de este estudio es nula, y no solamente en el siglo XIX, sino también en el presente. Quizá sea la obra que publiqué en Madrid en 1994, *Diccionario*

*braquigráfico del siglo XIX español*, una de las pocas que traten sobre este asunto. Las investigaciones suelen estar centradas en etapas anteriores, primando las que tienen su objetivo en la época antigua y medieval.

Durante la centuria decimonónica, apenas existen estudios de autores españoles sobre el tema de la braquigrafía, tanto a nivel general como de alguna cuestión específica:

ÁLVAREZ DE LA BRAÑA, R., *Siglas y abreviaturas latinas con su significado seguidas del Calendario romano y de un catálogo de las que se usan en los documentos pontificios*, León, 1884.

ALLENDE SALAZAR, A., "Braquigrafía española de la Edad Media. Ensayo sobre los diversos sistemas de abreviación empleados en las inscripciones y en los manuscritos desde el siglo V hasta el XVI", *Boletín Histórico*, I (1880), pp. 8-92 y II (1880), pp. 116-168.

Por el contrario, a nivel europeo sí es una materia más estudiada e investigada, con obras ciertamente interesantes. Me permito citar por su importancia las siguientes:

*A dictionary of abbreviations contining nearly 2500 contractions and signs, official, legal, medical, ecclesiastical, military, naval, scientific, commercial, business, sporting, colloquial...*, London, 1886.

BIANCHI, C., *Alphabeta varia cum notis contra veterum notariorum ad lectionem et intelligentiam manuscriptorum praecipue saeculorum XIV, XV, XVI collecta tabulisque exhibita anno 1824 ad usum Caesarei R. Archivi generalis Mantuae*.

BUSCHIBG, J. C. Th., *De signis seu signetis notariorum veterum*, Breslau, 1820.

CARINI, I., *Piccolo manuale di sigle ed abbreviazioni dell'epigrafia classica ad uso della pontificia scuola Vaticana*, Roma, 1886.

CAPELLI, A., *Lexicon abbreviaturarum. Dizionario di abbreviature latine ad italiane*, Milán, 1899.

CHASSANT, L. A., *Dictionaire des Abréviations latines et françaises usitées dans les inscriptions lapidaires et métalliques de les manuscrits et les chartes du Moyen-Age*, Evreux, 1846.

DELISLE, L., "Forme abrégé des noms «Berengarius» et «Gerardus»", *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, LII (1891), p. 619.

— "Forme de abréviations et des liaisons dans les lettres des Papes au XIIIe siecle", *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, LVIII (1887), p. 121.

— *Explicatio litterarum et notarum frequentius in antiquis romanorum monumentis occurrentium*, Florentiae, 1822.

FERRARIO, L., *Saggio di sigle fra le più usitate nei documenti dell' I. R. Archivio diplomatico di Milano*, Milano, 1857.

— *Saggio di abbreviature desunto dalle carte dell' I. R. Archivio Diplomatico in Milano*, Milano, 1857.

FITTING, "Überdie Entstehung des Zeichens «ff» für die Digesten", *Zeitschrift für Rechtsgeschichte*, XII (1876), p. 300.

- FUMAGALLI, G., "Di un antica tavola di abbreviazioni in un codice del secolo XV", *Rivista delle Biblioteche e Archivi*, VI (1895), pp. 185-188.
- GAROFALO, G., *Spiegazione delle abbreviature latine, lettere iniziali e clausole ceterate chesi rinvencono negli antichi rogiti notarili di Sicilia*, Catania, 1899.
- GUENIN, L. P., *Les notes tironiennes leur nature et leur origine*, Arras, 1882.
- HAVET, J., "Charte de Metz accompagnée de notes tironiennes", *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, XLIX (1888), p. 95.
- "La tachygraphie italienne du Xe siècle", *Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres*, 15 (1887), pp. 351-374.
- "Notes tironiennes dans les diplômes mérovingiens", *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, XLVI (1885), p. 720.
- HULAKOVSKY, J. M., *Abbreviature vocabulorum usitae in scripturis praecipue latinis medii aevi*, Praga, 1852.
- KOPP, V. F., *Lexicon tironianum*, Mannheim, 1817-1829.
- LEHMANN, O., "Das Tironische psalterium der Wolfenbüttler Bibliothek", *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, XLVI (1885), p. 677.
- "Notes tironiennes usitées en Touraine jusqu'au commencement du XI<sup>e</sup> siècle", *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, 1-X (1839-1849).
- OMONT, H., "Origine latine des abréviations XPS et IHS", *Bulletin de la Société des Antiquaires de la France*, Paris, 1892, pp. 123-125.
- PAOLI, C., *La abbreviatura nella paleografia latina del Medio Evo*, Florencia, 1891.
- PROU, M., "Dictionnaire des abréviations latines et françaises employés dans les livres et chartes du Moyen-Age", *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, LI (1890), p. 136.
- RENTZMANN, *Numismatisches, legendenlexicon des Mittelalters und der Neuzeit*, Berlin, 1865-66.
- ROSTAGNO, E., "Di una tavola d'abbreviature trattada un codice braidense", *Rivista delle Biblioteche e degli Archivi*, VII (1896), pp. 136-153.
- RUSS, F., *Ueber die tachygraphie der Römer*, München, 1878.
- SCHMITZ, W., *Commentarii notarum tironianarum cum prolegomenis, adnotationibus criticis et exegeticis notarumque indice alphabetico*, Leipzig, 1893.
- "Die tironischen noten des Escorialensis S.III.23", *Litteratur-Beilage zum Correspondenzblatt des königlichen stenographischen Instituts zu Dresden*, 5 (1879), pp. 17-18.
- *Miscellanea tironiana*, Leipzig, 1877.
- "Monumenta tachygraphica codices Parisiensis latini 2718", *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, XLIII (1882), p. 376.
- "Studien zur lateinischen stenographie die Madrider noten", *Panstenographikon*, I (1869), pp. 91 y ss.
- TARDIF, J., *Mémoire sur les notes tironiennes*, Paris, 1852.
- VIANINI, G., *Raccolta delle principali e più difficili abbreviazioni e frasi abbreviate che si incontrano negli atti notarili dal secolo XIII in poi*, Roma, 1898.
- VOLTA, Z., *Delle abbreviature nella paleografia latina*, Milán, 1892.